

RUTA DE CONTRATACIÓN DE TRADUCTORES E INTÉRPRETES DE LENGUAS ORIGINARIAS EN PROCESOS JUDICIALES

UNIDADES EJECUTORAS

1. ANÁLISIS DE DEMANDA

OF. ADMINISTRACIÓN/SERVICIOS JUDICIALES CALCULA LA NECESIDAD, SEGÚN REQUERIMIENTOS. PREVIOS EN LA CORTE.

* Es importante realizarlo con anticipación, a fin de solicitar la asignación presupuestal según corresponda

2. EVALUACIÓN

¿QUÉ OPCIONES EXISTEN?

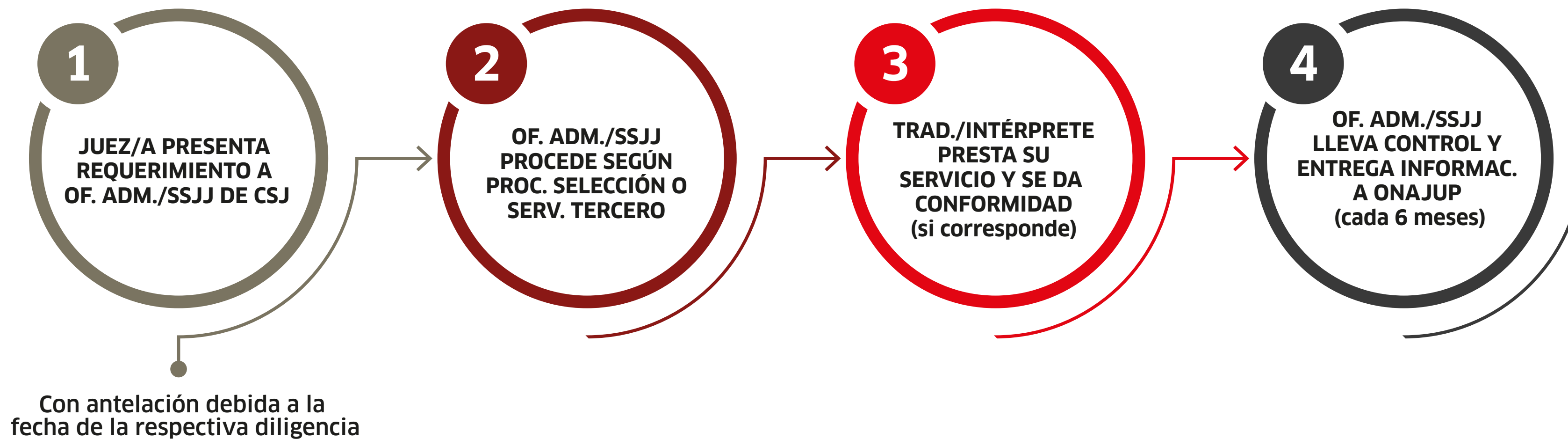
Proceso de selección

Servicio de tercero

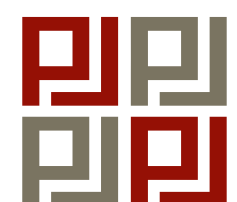
- Se incluyen todas las lenguas empleadas por la Corte
- En los TDR, considerar precios unitarios
- En los TDR, considerar la prelación para contratar, según Rglmto. RENIT (R.A. N° 216-2021-CE-PJ)

ANTES DEL INICIO DE UN PROCESO JUDICIAL

INICIADO UN PROCESO JUDICIAL



NO OLVIDAR: NI ONAJUP NI LA ODAJUP DESIGNAN A LOS TRADUCTORES Y/O INTÉRPRETES. TAMPOCO SE ENCARGAN DEL TRÁMITE DE SU CONTRATACIÓN



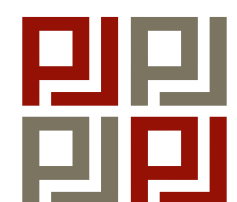
PODER JUDICIAL DEL PERÚ

ONAJUP Y LA SUBGERENCIA DE LOGÍSTICA DE LA GERENCIA GENERAL BRINDAN SU APOYO PARA LA ABSOLUCIÓN DE CONSULTAS

ONAJUP
OFICINA NACIONAL DE JUSTICIA DE PAZ Y JUSTICIA INDÍGENA
CONSEJO EJECUTIVO DEL PODER JUDICIAL

RUTA DE CONTRATACIÓN DE TRADUCTORES E INTÉRPRETES DE LENGUAS ORIGINARIAS EN PROCESOS JUDICIALES

UNIDADES NO EJECUTORAS



RUTA DE CONTRATACIÓN DE TRADUCTORES E INTÉRPRETES DE LENGUAS ORIGINARIAS EN PROCESOS JUDICIALES

UNIDADES EJECUTORAS Y NO EJECUTORAS

ORDEN DE
PRELACIÓN PARA LA
PARTICIPACIÓN DE
TRAD. E INTÉRPRETES
EN PROC. JUDICIALES

1º

Se sugiere con antelación debida a la fecha de la respectiva diligencia

2º

Tel del RENITLI
(Ministerio de Cultura)

3º

Tel acreditado por otra entidad pública (incluye servidores bilingües)

4º

Tel acreditado por entidad privada

5º

Persona que habla un idioma indígena y con experiencia en T/I

INFORMACIÓN A
INCLUIR EN EL
REQUERIMIENTO
(UNIDADES
EJECUTORAS Y
NO EJECUTORAS)

Fecha y hora de diligencia

Idioma originario y variante

Nombre del procesado/a

Materia del proceso o delito

Modalidad de interpretación
(virtual o presencial)

